

MØG-A ÁCĪMMI YI KÖMI LÄBØ KI RI GĪG-A DWADDI KIPER DHANHØ BËNE

G.A. res. 217A (III), U.N. Doc A/810 at 71 (1948)

THYËRØ

Ka árum yïëyiii kinni wøri bëedi dhanhø á dhanhø pere tek, ki kinni gĭn-a cwøl á dhanhø pār bëne, o di dwaddø kinni bëed ji bēnn ki kōmi piny ki mēr, ge gøgg-a dyēr, e bong ngan geny,

Kà bëed wøyi dhanhø nyii kånø ki bëedø me raj, ki liny geki rēnyi rumi dhanhø, ka bēen-a di bëed ji ge køm-a dyēr e bong ngan mään kwøbi kej dhøge, o yïëye bëede á cwagge kete, e dhanhø pa böggi rumø yïëyø kinni bene bēen-a tyer yi ji bēnn,

Kà bëede á gĭn pere tek kinni keløg dhanhø odhalø yi räji bëedø, nyii rumø kinni óyiel-a yi ngānyi wāye kipe kà guud wange, ngan ni menani di ceg ka korrø yi cigg,

Kà bëede á gĭn pere teg kinni bëed pōdhhi kōmi piny bēnn ki mēr, e ri gen ngānyi yi gen,

Kà árum yïëyiii yi Buri Pōdhhi Kōmi Piny, ka cĭb yi gen á Cigg kinni dhanhø bëne pār, o ko mään gĭndøj men-a dwdde, má ji ceg bëedrø ga ji bēnn ceth, o ge pār bēnn ying ga cwøw walà männ, ge di dwaddø kinni køny gen ki tyenyi bëedi gen, o ge dōnyi gen ge bēnn,

Kà árum yïëyiii yi Pōdh-h-a Yij Buri Kōmi Piny, ka ge oköøbø kinni ge ógöögø kiper tyēgi møg-a áyïëy yi gen ki gwøgø, kyeel ki Buri Pōdhhi Kōmi Piny, a løg kønyi dhanhø bëne ki wøri ree, ki korri ji bēnn,

Kà örum yodii yii ji kinni gĭg-a dwaddi yi dhanhø bëne päär ki kinni bëed dhanhø wĭje, bene gen a per gen teg kiper dhanhø bëne,

Anan, ki bang møgani bēnn,

Buri Kōmi Piny Bēne

Ceg-a cĭb ki Gĭg-a Dwaddi Kiper Dhanhø bëne ki Kōmi Lābø; møgani cĭb ga møg mĭdhi yi ji bēnn ki pōdh-h bēnn; ge ködd-a kōmi dhanhø geki tyēng-a bëed gen ki kej ákyel, bëed gen ceth ge mĭdh-a Møg-a Ácĭb ki wādhi-gen, ka gĭgani pwōnyi teedø, kiep kinni o ji dĭd gen ki wøri ri gen, o gĭgdwaddi møg-a ácĭb kipe bëedi ji ki wādhi gen ge pa böggi mĭdhi ki wuödø kĭ yij pōdhø kete ki kelli pōdhhi kōmi piny, kipe mĭdhi døøji burø kĭ kōmi piny bëne, e ji ri gen gānyi yi gen, o ge wør-a ri gen kĭ yedhi Pōdh-h-a Yij Buri Kōmi Piny, kĭ kelli tyēng-a bëedø ki yedhi pinyi pōdhhani ge mĭdh-a cigg.

Cigg 1

Dhanhø bëne ba anywølø e path ki bāng, ge pār ki yij bëedø geki dyērø. gĭn-a dwaddi kiper gen yĭ gen da rumi ki bëedø mø göög gen ki pyēw akyel ga nyimēgg.

Cigg 2

Dhanhø bëne yĭe da cwagge kipe gĭn-a dwadde kĭ bongi bāngø men-a ácĭb ki yij buri jur bēnn, e bong geny, kiri jur wala kĭdø wala ki bëedø á dhajø wala jalø, wala kwøbbi pōdhø wala keløg e da rum mø bēen pōdhi wun wala tha gøl wun wala jammi wala nywølø ki bëedø.

Cigg 3

Dhanhø bëne dwadd-a nënni kì kömi läbø, ki bongi bängø ki kori dëële.

Cigg 4

Ko di dhanhø me mïdhi wala ngew a bäng Ngyew ki bängg ba akerø ki yëdh-a nyi gøgii bënn.

Cigg 5

Dhanhø ko pwöd wala dwany, wala ko göggi ki gïn-a pa nyi göggi dhanhø wala mөг-a raj wala ko göggi ki abaarø.

Cigg 6

Dhanhø bëne di dwaddø kinni wør á dhanhø ceth ki bøli cigg.

Cigg 7

Dhanhø bëne pār ki bøli cigg, o ge dwadd-a bëëdø e bong geny, o bëëd ji bënn ge okorrø yi cigg.

Cigg 8

Dhanhø bëne ócuggø kedhi buri pödhø keløg e ogöggø ki raj ki kömi gëë men-a mëggii yi cigg.

Cigg 9

Bong dhanhø me mag wala mään wala kyeew kej megø.

Cigg 10

Dhanhø bëne bëëde e par ki ji bënn ki bøli burø. Ka gønye lidh kì burø me yije bong geny kì ruj.

Cigg 11

Dhanhø men köme di cay bëëd a acwag kinni yïe bär gïti na kenya-a ocayii, e cáyani køøl-a kömi cigg.

Bong dhanhø men cuggi cayø kipe gïn-a gwøg yi en wala men-a nuti gwøgø yì en gïti kenya-a o yodì kinnì cigg mø pödhø wala mø kömi läbø gï pyeem en ki bøli kenya-a ocwöb kwøbani. Thyew, ko cay kí cáy mø lod mөг-a caayii kì bøli kenya-a acwøb rajjani.

Cigg 12

Ko di dhanhø me göggi ki raj kì yij bëëde wala gøle wala kenya-a bëëde. wala köme ko kööb ki kwøb mø rënyi nyinge. Dhanhø bëne di dwaddø kinni kor yi cigg.

Cigg 13

Dhanhø bëne ba ayïëy kinni wele. wlala bëëde ki yij keew pödhø bëne.

Dhanhø bëne ba ayïëy ki dägi pödhø megø. Ócuggø dhwödhø ki pödhi gen, o ócuggø ki dwöögø yije.

Cigg 14

Dhanhø bëne ba ayiëy ki yömi pödhø megø keløg wange oguudø ki pödhi gen.

Dyër menani ko mään dhanhø keløg e da guudi nying, kí mød kipe kwøbbi jyägø. wala kipe mø bään ki møg-a ácíb yi Buri Kömi Piny.

Cigg 15

Dhanhø bëne yie da dyër me kábbe kí jïnsïa mi pödhø me path ki pödhi gen.

Bong dhanhø me cuggi määnø ki jïnsia mee ki mi podhø megø.

Cigg 16

Dhajø geki jalø møg-a wädhi runni nywöm yï gen da dyërø me nywøm gen ri gen, o ge göög gen ki kal e bong gïn jog gen kiri kwøbbi Jwøk wala købbi jur, nimi ka nywøm gen ri gen, yï gen da dyër kiri nywöm geki täng.

Nywöm dwada cuggø ki kaam dhajø geki jalø e bong cïir.

Kal áwöni pere teeg ceth ki buri ji, o kor ceth yi burani kì pödhø.

Cigg 17

Dhanhø bëne ceg bëedø á ayiëy kí mïdhø ki jammi, ying gï mïdhe ga møge ket wala møge geki ji møøgø.

Jammi dhanhø ko wöl ki kabø.

Cigg 18

Dhanhø bëne yie da dyërø me rume, ki bëedø ki kwøbbi Jwøk. O dyërø menani thödha gøn ki teegø me wile kwøbbi Jwøge wala yiëye kete wala geki ji møgø.

Cigg 19

Dhanhø bëne yie da dyërø mi kwøb ki nyudhø ki gïn-ao røm yi en, dyërø menani wëga en yëyø ki rumi ji møgø e bong cïr, ócuggø tïngø ki wödd ki yï ji räädi ki wäj j e bong ngan määnii.

Cigg 20

Dhanhø bëne yie da dyërø me rëbe ki bur møggø ki akudd-a yedhi gïn yïdde mër.

Bong dhanhø me cir kipe o rëbe ki akud megø.

Cigg 21

Dhanhø bëne yie da dyërø me gööge kì yij mïri mi pödhø, keløg e gsøg ki kenyani yood en ka cwagge wala kwa ny-a yi ji møøgø.

Dhanhø bëne yie da dyër me nimi ngan-a kyeelø o gööge ki käjji gwögg kì yij pödhø.

Yiëyø mi ji en a re kääł yi teegi mïri, ø yiëyani kääł-a bang leeng men-a nyi leeng ji o cugi bëedø a leeng tïngi cing wala men-a nyi gwed.

Cigg 22

Bëedi dhanhø á ákyel kì kelli tyëng pödhø wang-a kinni, burani ki bang gsøg pödhø ki nywäg kömi läbø geki mөг-a nywag, ki tyëny pödhø ki jamm-a nyi nywøl en ki mөг-a kani ki ngyëny, ki bëedø kì kej akyel, ki øddi gwedd mөг-a bong kâr, ki teegi peri dhanhø ki kunø e bong bäängø kipe dhanhø.

Cigg 23

Dhanhø bëne yïe da dyër o gööge; ki gwøng-a dwaddi yi en, ka pödhø kore o bëedø e bong ngan jad ki gwøg.

Nyi cuddi dhanhø kì köögi men-a kyëew ki gwøng-a gwøge e bong geny.

Dhanhø bëne men-a göögø yïe da dyërø me cudii ki köögi men rømi kipere kí gøle.

Dhanhø bëne yïe da dyërø me køögii kenya-á órum gwøge á (makäpī) me köme pädhi yi en geki gøle, o köme ócuggø ki kïdhø kipe kinni wange ko cyäni kenya-á ódøgg cinge ree.

Cigg 24

Dhanhø bëne yïe da dyërø kipe cyäng ywömø ka cuddi ceth keløg e ogöögø ki cyääng ywömø.

Cigg 25

Dhanhø bëne yïe da dyërø ki yij bëedø, kipe kori dëele, ki cwage, ki gøle, gïgcaam, ki ogødh, ki ød, kori rämi dël ki jam døj kipe bëedø, thyew ki dyër me korii ke bong yïe gwøg, rämi dël nyødhi dël, ki kïjø, ki döng.

Mëgg ki othønhø yï gen da dyër mi kori gen ki kønyi gen, othønhø bënn dwata korø, mөг-a nywøl kiri yuu nywöm wala mөг-a nywøl ki yëdhh møggø.

Cigg 26

Dhanhø bëne yïe da dyërø mi dïdø ki gwed ka cugge. Gwed dwatá bëed e bang gïn col. Ka dwate bëed a cïr kipe cukø, yiëy nyi gwed wala nyi gwed ki ød gwed men-a ying mal dwatá käl bang pödhø me.

Dïdø dwata bëedø á men tïng bëedi dhanhø o wøre dyërø ki bongi bängø kipe lïngi dhøg, ki dwög laaw piny ki kelli teedø ki kelli jur mөг-a gënyø, ki tyëng kwøbbi Jwøk mөг-a bän, møgani køny-a tyëng buri kömi läbø ki kori mër.

Wëgg yï gen da dyër kipe yeny yöö men-a dïd yi nywølli gen.

Cigg 27

Dhanhø bëne yïe da dyërø me nywäge kiri kwöng bëedi ji ki kunyø kipe dïdø.

Dhanhø bëne yïe da dyër kipe kori köngi ki jamm-a nywøl yi dïdø.

Cigg 28

Bëed dhanhø e okorø yi cigg mөг; gen a cigg-a ácíb ga mөг ri gen bëed yi pödhø kí bëëndøj geki pödhø-a kyeelø e da korri gïg-a dwaddi kipe døøji burø, ki täbbø, ni ka ácíb gen ceth ga mөг mïdhi.

Cigg 29

Dhanhø bëne yïe da mwøg me dwati gwøgø yi en ki buri ji.

Kiri gwøøg dyër ki bongi bääng, dhanhø bëne dwata bëed nimi ka dwatii yi cigg, kipe kori yiëyø ki wøri dyër kí bongi bäängø mi ji møøgø.

Dyër møgani kí bongi bäängø, mīdhi gen ceth kí yuu-a dwaddi yi Buri Pödhhi Kömi Piny.

Cigg 30

Ki yij nyudhø men, bong gīn cuggi løgø me nēngi pödhø wala ji wala dhanhø ki teegø me gööge kipe rēnyi gīg-a áćib møg ki bongi bäängø mø bään ki møg-a áćib ki yij wānyø men; a løg Møg-a Acīb yi Buri Pödhhi Kömi Piny.